

Niniejszy plik stanowi uproszczoną wersję działu *Podręcznego idiomatykonu polsko-rosyjskiego Komputerowy interfejs. Napisy w Internecie* (patrz Borysowski D., 2017, *Komputerowy interfejs. Napisy w Internecie*, [w:] *Podręczny idiomatykon polsko-rosyjski*, zeszyt 9., red. W. Chlebda, Opole, s. 83–146. Plik ten nie zawiera wstępu, aneksów, przypisów, ani odwołań do literatury.

Aby ukryć posty, przestań obserwować ich autorów

Adres URL automatycznej konfiguracji proxy: __ [ang. Uniform Resource Locator]

Adres witryny: __

Akceptowanie ciasteczek

Akceptowanie ciasteczek witryn zewnętrznych podmiotów: ► *zawsze* / *z odwiedzonych* / *nigdy* ◀

Aktualizacja

Aktualizacje automatyczne Wyszukiwarki

Aktualności

Aktualności ze stron

Album ze zdjęciami...

Anuluj

Aplikacje

Aplikacje Google

Archiwizuj

Archiwizuj rozmowę

Automatycznie wykrywaj ustawienia serwerów proxy dla tej sieci

Bez serwera proxy

Bezpieczeństwo

Bezszyfrowa [czcionka]

Blokowanie możliwości pobierania niebezpiecznych plików

Blokowanie niebezpiecznych i podejrzanych treści

Blokowanie wyskakujących okien

Blokuj wiadomości...

Brak [nowych powiadomień]

Brak nowych zaproszeń

Brak wyników wyszukiwania hasła „zapytanie”

Brał(a) udział w wydarzeniu: nazwa Kiedy

Brudnopis

Отмените подписку на людей, чтобы скрыть их публикации

URL автоматической настройки сервиса прокси: __ [czyt. ► *уэрэл* / *юрээл* ◀ ; Единый указатель ресурса]

Адрес веб-сайта: __

Принимать куки с сайтов

Принимать куки со сторонних сайтов: ► *Всегда* / *С посещённых* / *Никогда* ◀

Обновления

Автоматически обновлять: Плагины для поисковых систем

Лента новостей

Лента Страниц

Альбом с фото/видео...

Отмена

Приложения

Приложения Google

Архивировать

Архивировать чат

Автоматически определять настройки прокси для этой сети

Без прокси

Защита

Без засечек [шрифт]

Блокировать опасные загрузки

Блокировать опасное и обманывающее содержимое

Блокировать всплывающие окна

Заблокировать сообщения...

Нет [новых уведомлений]

Нет новых запросов

По запросу „запрос” ничего не найдено

Был(-а) на название когда

Простой редактор JavaScript

Certyfikaty
Chaty
Co sły^śać? [wiadomość na stronie użytkownika]
Cofnij
Cofnij odrzucenie
Cytuj
Czcionka
Czcionki i kolory
Czcionki: __
Często odwiedzane strony
Czynność [po wybraniu danej aplikacji]
Czyszczenie historii podczas zamykania programu Firefox
Dane logowania
data [wiadomości e-mail]
Debugger
Debugowanie z narzędziami dla programistów Firefoksa
Dla twórców witryn
Do
Dodaj [język strony]
Dodaj do kontaktów
Dodaj do kręgów
Dodaj do ulubionych
Dodaj do zadań
Dodaj emotikon lub naklejkę
Dodaj etykietę podrzędną
Dodaj i zaprosz
Dodaj informacje o tym, co robisz lub czujesz
Dodaj kolor niestandardowy
Dodaj komentarz
Dodaj konto
Dodaj pliki<...>
Dodaj więcej wyszukiwarek...
Dodaj więcej znajomych do czatu
Dodaj zakładkę
Dodaj zakładkę do tej strony
Dodaj zdjęcia
Dodaj znajomego
Dodaj znajomych do czatu...
Dodaj znajomych, aby zobaczyć więcej zdarzeń

Сертификаты
Чаты
О ч^ем вы думаете? [сообщение на странице пользователя]
Отменить
Восстановить
Цитата
Шрифт
Шрифты и цвета
Шрифты для набора символов: __
Отображать ваш топ сайтов
Действие [при выборе данного приложения]
Удалять историю при закрытии Firefox
Логиньы
дата [письма]
Отладчик
Отладка с Инструментами разработчика Firefox
Веб-разработка
Кому
Добавить [язык страницы]
Добавить в контакты
Добавить в круги
Добавить в „Избранное”
Добавить в задачи
Вставить смайлик или стикер
Добавить вложенный ярлык
Добавить в круги
Укажите, чем вы занимаетесь или что чувствуете
Добавить пользовательский цвет
Оставить комментарий
Добавить аккаунт
Добавить файлы<...>
Добавить другие поисковые системы...
Добавить друзей в чат
Добавить страницу
Добавить страницу в закладки
Добавить фото
Добавить в друзья
Добавить друзей в чат...
Добавьте друзей, чтобы видеть больше новостей.

Dodano etykiety „nazwa” do wątku

Dodatki [programu Firefox]

Dodatkowe wyszukiwarki

Dołącz oryginalne załączniki

Dołącz pliki

Dołącz zdjęcia

Domena nazwa nie zaszyfrowała tej wiadomości

Domyślna czcionka: __

Domyślna wyszukiwarka

Domyślne dla obecnej lokalizacji

Domyślny [Typ skrzynki odbiorczej]

Dostępność [treść stron]

Dostosuj do szerokości strony

Dostosuj menu i paski narzędzi

Dostosuj stronę nowej karty

Dostosuj...

Dowiedz się więcej

DRM [*ang.* Digital Rights Management; „zarządzanie prawami cyfrowymi”]

Drukuj bieżącą stronę

Drukuj wszystko

Drukuj<...> [wiadomość e-mail; menu Firefox]

Duży [tekst]

DW [do wiadomości; inni adresaci]

Dziennik aktywności

Dzień dobry, nazwa!

Dźwięki czatu

E-maile [kontakty Hangouts]

Edytuj preferencje

Edycja

Edytor stylów

Edytowany [post]

Edytuj

EDYTUJ

Edytuj kręgi

Edytuj link nazwa

Edytuj profil

Edytuj temat

Etykiety

Цепочка писем помечена ярлыком „название”.

Дополнения [программы Firefox]

Поиск одним щелчком

Добавить прикрепленные файлы из исходного письма

Прикрепить файлы

Прикрепить фото

Домен название не зашифровал это сообщение

Шрифт по умолчанию: __

Поисковая система по умолчанию

По умолчанию для текущего языка

По умолчанию [Стиль папки „Входящие”]

Расширенные возможности [содержание сайтов]

Сжать по размеру

Настроить меню и панели инструментов

Настройка страницы „Новая вкладка”

Изменить...

Подробнее<...>

DRM-контент [ТСЗАП; Технические средства защиты авторских прав]

Распечатать эту страницу

Печатать всё

Печать<...> [письмо; меню Firefox]

Крупный [текст]

Копия [другие адресаты]

Журнал действий

Ø

Звуки чата

Переписка [kontakty Hangouts]

Редактировать предпочтения

Правка

Стили

Отредактировано [post]

Изменить

РЕДАКТИРОВАТЬ

Изменить круги

Редактировать ссылку „название”

Редактировать профиль

Изменить тему

Ярлыки

Etykiety „nazwa” zostały usunięte z wątku.

Filtruj wiadomości tego typu

Filtruj wiadomości z tej listy adresowej

Firefox jest obecnie domyślną przeglądarką

Firefox może przysyłać zgłoszenia awarii, aby ułatwić organizacji Mozilla poprawianie stabilności i bezpieczeństwa przeglądarki.

Firefox zachowa historię przeglądania, wyszukiwania, pobieranych plików i danych formularzy, zachowa także ciasteczka z odwiedzanych witryn.

Fora [zakładka w Gmail]

Główne [zakładka w Gmail]

Grono dobiorców: Znajomi użytkownika nazwa

Grono odbiorców: Publiczne

Grono odbiorców: Ustawienie niestandardowe

Grupy kupna i sprzedaży

Gry

Ha ha [ikona emoji]

Hasło główne

Historia

Historia

Historia płatności

Historia przeglądania i pobierania plików

Historia rozmowy

Historia wyszukiwania i formularzy

Host SOCKS: __ [ang. Socket Secure]

Ignoruj style

Ikony emoji

ile [cyframi] komentarzy

ile [cyframi] starszych wiadomości

ile [cyframi] udostępnień

ile [cyframi] wspólnych znajomych

ile [cyframi] wspólnych znajomych, w tym nazwa₁ i nazwa₂

Informacje dla pomocy technicznej

Informacje dotyczące prywatności

Informacje kontaktowe

Informacje o stronie

Inne [prośby o kontakt]

Ярлык „название” удалён с цепочки.

Фильтровать похожие письма

Фильтровать письма из этого списка рассылки

В настоящий момент Firefox является вашим браузером по умолчанию

Firefox отправляет сообщения о падении, чтобы помочь Mozilla сделать ваш браузер более стабильным и безопасным

Firefox будет помнить историю посещений, загрузок, поиска, сохранять данные форм и хранить куки, оставленные посещёнными вами веб-сайтами.

Форумы [вкладка в Gmail]

Несортированные [вкладка в Gmail]

Это видят Друзья название.

Это видят Доступно всем

Это видят Настройки пользователя

Группы для покупки и продажи товаров

Игры

Ха-ха [смайлик]

Использовать мастер-пароль

Журнал

История

История платежей

Помнить историю посещений и загрузок

История чата

Помнить историю поиска и данных форм

Узел SOCKS: __

Без стиля

Смайлик

Комментарии: сколько [цифрами]

Скрыто сколько [цифрами] сообщений

Перепосты: сколько [цифрами]

сколько [цифрами] общих друзей

сколько [цифрами] общих знакомых, включая название₁ и название₂

Информация для решения проблем

Основы конфиденциальности

Визитка

Информация о странице

Запросы на переписку

Inspektor [kodu]	Инспектор [кода]
Jak uniemożliwić komuś przeszkadzanie mi?	Как мне прекратить назойливое общение?
Jesteście znajomymi na Facebooku	Вы друзья на Facebook
Jeśli dodasz więcej znajomych, w aktualnościach zostanie wyświetlonych więcej zdarzeń.	Если вы добавите больше друзей, у вас будет больше новостей в Ленте.
Języki	Языки
Karty	Вкладки
Karty z innych urządzeń	Облачные вкладки
Kategorie [wiadomości e-mail]	Категории [писем]
Każdy na Facebooku i poza nim [dla kogo dostępne]	Все на Facebook и вне его [кому доступно]
Kiedy serwer żąda osobistego certyfikatu użytkownika: ► wybierz certyfikat automatycznie / pytaj za każdym razem ◀	Когда сервер запрашивает личный сертификат: ► Отправлять автоматически / спрашивать каждый раз ◀
Kliknij prawym przyciskiem lub rozwiń, by wyświetlić historię	Щёлкните правой кнопкой или потяните вниз для показа истории
Kliknij tutaj i Odpowiedz, Odpowiedz wszystkim lub Przekaż dalej	Нажмите здесь, чтобы Ответить, Ответить всем или Переслать
Kliknij tutaj, aby: Odpowiedz lub Przekaż dalej	Нажмите здесь, чтобы Ответить или Переслать
Kodowanie tekstu	Кодировка текста
Kodowanie tekstu dla przestarzałych treści	Кодировка текста для старых веб-страниц
Kodowanie tekstu używane na stronach, które same go nie określają.	Эта кодировка текста используется для старых веб-страниц, которые не указали свою кодировку.
Kolor etykiety	Цвет ярлыка
Kolor tekstu	Цвет текста
Kolory odnośników	Цвет ссылок
Kolory systemowe	Использовать системные цвета
Kolory...	Цвета...
Kolot tła	Цвет фона
Kompaktowy (bieżący widok) [Układ interfejsu]	Компактный (текущий режим просмотра) [Интерфейс]
Konfiguracja serwerów proxy do połączenia z Internetem	Настройка прокси для доступа в Интернет [czyt. тэ, нэ]
Konsola przeglądarki	Консоль браузера
Konsola WWW	Веб-консоль
Kontakty	Контакты
Kontakty w Hangouts	Контакты Hangouts
Konto Firefoksa	Соединитесь с Учётной записью Firefox
Konto Google: nazwa (email)	Аккаунт Google: название (имейл)
Kontrola prywatności	Проверка конфиденциальности
Kopiuj	Копировать
Korzystaj ze sprzętowego przyspieszania,	По возможности использовать аппаратное

jeśli jest dostępne

Kosz

Kreęgi [znajomych]

Kto może się ze mną kontaktować?

Kto może zobaczyć dodawaną przeze mnie zawartość?

Kto powinien to widzieć?

Kursywa

Liczba użyć [danych logowania]

Lista adresowa

Lista numerowana

Lista punktowana

Lista zadań

Lubię to!

Ładowanie...

Ładuję

Mały [tekst]

Menu Zakładki

Minimalizuj

Minimalny rozmiar czcionki: __

Mniej [minimalizuj]

Moje konto

Motywy

Można także wyczyścić całą bieżącą historię.

Na liście wiadomości [pokazuj etykietę]

Nadpisuj kolory określone w treści wybranymi poniżej: __

Najciekawsze zdarzenia

Najnowsze [wiadomości e-mail]

Najnowsze [Aktualności]

Najpierw nieprzeczytane

Najpierw oznaczone gwiazdką

Najpierw ważne

Najstarsze [wiadomości e-mail]

Napisz komentarz...

Narysuj obraz

Narzędzia

Następna strona

Następny [załącznik]

Następujące witryny mogą przechowywać dane dla trybu offline: __

Nazwa [wybranej wyszukiwarki]

nazwa lubi to.

ускорение

Корзина

Круги [знакомых]

Кто может связаться со мной?

Кто может видеть мои материалы?

Кто это видит?

Курсив

Число использований [логинов]

список рассылки

Нумерованный список

Маркированный список

Задачи

Нравится

Загрузка...

Идёт загрузка

Небольшой [текст]

Меню закладок

Свернуть

Наименьший размер шрифта

Свернуть

Мой аккаунт

Темы

Возможно, вы также захотите удалить всю текущую историю.

В списке сообщений [показывать ярлык]

Заменять цвета, указанные страницей, на выбранные мной выше цвета: __

Популярные новости

Самые новые [письма]

Новейшее [Лента новостей]

Сначала непрочитанные

Сначала помеченные

Сначала важные

Самые старые [письма]

Написать комментарий...

Нарисовать картинку

Инструменты

Следующая страница

Вперёд [следующее приложение]

Следующим веб-сайтам разрешено хранить данные для работы в автономном режиме: __

Поисковая система

Это понравилось название.

nazwa nie odbiera obecnie rozmów głosowych
nazwa udostępnił link.
nazwa udostępnił wspomnienie.
Nazwa użytkownika
nazwa weźmie udział w wydarzeniu.
nazwa zaktualizował swoje zdjęcie profilowe.
nazwa zaktualizował swoje zdjęcie w tle.
nazwa zareagował na to.
nazwa został w tym oznaczony.
*nazwa*₁ dodał nowe zdjęcia (*ile* [cyframi]) do albumu: *nazwa*₂.
*nazwa*₁ i *nazwa*₂ są teraz znajomymi.
*nazwa*₁ polubił zdjęcie w tle użytkownika *nazwa*₂.
Nie będziesz już otrzymywać powiadomień dotyczących tego posta.
Nie oznaczono gwiazdką
Nie pytaj o uwierzytelnianie, jeśli istnieje zachowane hasło
Nie szukaj w czatach
Nie udostępniaj: *komu*
Nie używaj proxy dla: *adres*
Nie zawiera [wyszukiwanie]
Niektóre strony WWW dostępne są w wielu wersjach językowych. Ustal listę kolejno preferowanych języków dla tego rodzaju stron: __
Nieodwiedzone odnośniki: __
Nieoznaczone gwiazdką
Nieprzeczytane
Niestandardowe ustawienia prywatności
Nigdy [nie zamieniaj kolorów stron]
Normalny [tekst]
Nowa karta
Nowa wiadomość
Nowe okno prywatne
Nowsze [wiadomości e-mail]
O Facebooku
O programie Firefox
O stałej szerokości: *czcionka*
Obecnie nie można przeprowadzić wideorozmowy z użytkownikiem *nazwa*

nazwanie **wременно** недоступен(-а) для **голосовых вызовов**
nazwanie **поделился** ссылкой.
nazwanie **поделился** воспоминанием.
Имя пользователя
nazwanie **собирается** посетить мероприятие.
nazwanie **обновил** фото профиля.
nazwanie **обновил** своё фото обложки.
nazwanie **отреагировал** на это.
nazwanie **был** здесь отмечен.
*nazwanie*₁ **добавил** сколько [цифрами] **новых** фото в альбом „*nazwanie*₂”.
*nazwanie*₁ и *nazwanie*₂ **стали** друзьями.
*nazwanie*₁ **понравилось** фото обложки *nazwanie*₂.
Вы больше не будете получать уведомления про эту публикацию.
Не помечено
Не запрашивать аутентификацию (если **был** сохранён пароль)
Не искать в чатах
Не показывать: *кому*
Не использовать прокси для: *адрес*
Не содержит слов [поиск]
Некоторые веб-страницы могут **быть** доступны более чем на одном языке. Укажите порядок выбора языка страницы: __
Непросмотренные ссылки: __
Без пометок
Непрочитанные
Мои настройки конфиденциальности
Никогда [не заменять цвета страницы]
Обычный [текст]
Новая вкладка
Новое сообщение
Новое приватное окно
След. [следующие; письма]
О нас
О Firefox
Моноширинный [шрифт]
nazwanie **временно** недоступен(-а) для **видеовызовов**

Obserwuj	Подписать
obserwujący <i>ile</i> [cyframi]	сколько [цифрами] подписчиков
Ochrona przed śledzeniem w oknach prywatnych	Использовать защиту от отслеживания в Приватных окнах
Od	От
Odebrane	Входящие
Odkryj strony odpowiadające Twoim zainteresowaniom	Найдите Страницы по своим интересам
Odpowiedz	Ответить
Odpowiedź do: <i>nazwa</i>	Ответить <i>название</i>
Odpytywanie serwerów OCSP w celu potwierdzenia wiarygodności certyfikatów [ang. Online Certificate Status Protocol]	Запрашивать у OCSP-серверов подтверждение текущего статуса сертификатов
Odrzuć wersję roboczą	Удалить черновик
Odśwież	Обновить
Odtwarzanie treści chronionych przez DRM	Воспроизводить DRM-контент
Odwiedzone odnośniki: __	Просмотренные ссылки: __
Odwiedź centrum pomocy	Посетить Справочный центр
Oferty [zakładka w Gmail]	Промоакции [вкладка в Gmail]
Ogólne [ustawienia]	Основные [настройки]
Ogólne [ustawienia]	Общие [настройки]
Ogranicz pamięć podręczną do <i>ile</i> ► В / МБ ◀	Использовать под кэш не более <i>сколько</i> ► байтов / МБ ◀ на диске [мегабайтов]
Określ priorytet wyświetlania	Выбирайте приоритет новостей для показа
Określ, którą listę Firefox będzie wykorzystywał do blokowania elementów stron mogących śledzić Twoją aktywność.	Вы можете выбрать, какой список будет использовать Firefox для блокировки веб-элементов, которые могут отслеживать ваше поведение в Интернете.
Określ, które witryny mogą instalować dodatki. Podaj dokładny adres witryny, której chcesz na to zezwolić, i naciśnij Zezwalaj.	Вы можете указать, каким веб-сайтам разрешено устанавливать дополнения. Введите точный адрес каждого сайта и нажмите кнопку „Разрешить”.
Określ, które witryny mogą otwierać wyskakujące okna. Podaj dokładny adres witryny, której chcesz na to zezwolić, i naciśnij Zezwalaj.	Вы можете указать, каким веб-сайтам разрешено открывать всплывающие окна. Введите точный адрес для каждого сайта и нажмите кнопку „Разрешить”.
Określ, w jaki sposób Firefox ma się łączyć z Internetem	Настройка параметров соединения Firefox с Интернетом [czyt. тэ, нэ]
Opcje	Параметры
Opcje formatowania	Параметры форматирования
Opcje wyświetlania reklam	Выбор рекламы
Opcjonalne: Wprowadź imiona i nazwiska lub listy	Необязательно: введите имена или списки
Opróżnij kosz	Очистить корзину
Opublikuj	Отправить

Opublikuj naklejkę	Поделиться наклейкой
Osadź [komentarz]	Встроить [комментарий]
Osoby korzystające z Hangouts	Люди в Hangouts
Osoby, które możesz znać	Вы можете их знать
Ostatnie użycie [danych logowania]	Последнее использование [логинов]
Ostatnia aktywność konta: ile [cyfry + tekst] temu	Последние действия в аккаунте: сколько [цифры + текст] назад
Ostatnia strona	Последняя страница
Ostatnia zmiana	Последнее изменение
Ostatnie [powiadomienia]	Недавние [уведомления]
Ostatnie wyszukiwania	Недавний поиск
Ostatnio dodane	Недавно добавленные закладки
Ostatnio zamknięte karty	Недавно закрытые вкладки
Ostatnio zamknięte okna	Недавно закрытые окна
Ostrzegaj przed zamknięciem wielu kart	Предупреждать при закрытии нескольких вкладок
Ostrzegaj, jeśli witryny próbują przekierować lub odświeżyć stronę	Предупреждать при попытке веб-сайтов перенаправить или перезагрузить страницу
Ostrzeżenie przed niepożądanym i nietypowym oprogramowaniem	Предупреждать о нежелательных и нетипичных программах
Ostrzeżenie, gdy witryny próbują instalować dodatki	Предупреждать при попытке веб-сайтов установить дополнения
Otrzymasz wiadomość za każdym razem, gdy ktoś skomentuje ten post.	Если кто-то прокомментирует эту публикацию, вы получите уведомление.
Otwarcie tego elementu spowoduje dodanie go do Dysku	Файл будет сохранён на вашем Диске
Otwieraj nowe karty zamiast nowych okien	Вместо новых окон открывать новые вкладки
Otwieranie zadań...	Открытие задач...
Otwórz chat z: nazwa	∅
Otwórz Hangout z tą osobą	Начать общение с этим пользователем
Otwórz menu	Открыть меню
Otwórz narzędzia dla twórców witryn	Открыть инструменты веб-разработки
Otwórz nową kartę	Открыть новую вкладку
Otwórz nowe okno w trybie prywatnym	Открыть новое окно приватного просмотра
Otwórz plik...	Открыть файл...
Otwórz preferencje	Открыть настройки
Otwórz ustawienia Firefox Sync	Открыть настройки Синхронизации
Otwórz w nowym oknie	Открыть в новом окне
Otwórz w nowym oknie	Открыть новое окно
Otwórz w: nazwa [program, aplikacja]	Открыть с помощью название [программа, приложение]
Otwórz WebIDE [ang. Integrated Development Environment; Zintegrowane środowisko programistyczne]	Открыть WebIDE [ИСП, czyt. изэср; Интегрированная среда разработки]

Otwórz wszystkie w kartach
Otwórz za pomocą
Oznacz etykietę
Oznacz gwiazdką
Oznacz jako <mało> ważne
Oznacz jako <nie>przeczytane
Oznacz jako nieprzeczytane od tego miejsca
Oznacz osoby w swoim poście
Oznacz wszystkie jako przeczytane
Oznaczenie wątku gwiazdką zostało usunięte.
Oznaczenie wątku jako spam zostało usunięte.
Oznaczone gwiazdką
Pamięć podręczna aplikacji zajmuje obecnie *ile* ► B / MB ◀ na dysku
Panel boczny
Panel pomocy
 Pasek adresu
Pasek menu
Pasek narzędzi
Pasek programisty
Pasek wyszukiwania umożliwia bezpośrednie wyszukiwanie przy użyciu dodatkowych wyszukiwarek. Wybierz, które z nich wyświetlać.
Pasek zakładek
Pierwsza strona
Pierwsze użycie
Pionowa [orientacja strony]
Plik
Pliki cookie
PLATNOŚCI
Po otwarciu odnośnika w nowej karcie przechodź do niej automatycznie
Po uruchomieniu programu Firefox: ► wyświetl pustą stronę / wyświetl stronę startową / wyświetl okna i karty z poprzedniej sesji ◀
Pobierane pliki zapisuj do: *katalog*
Pobieranie
Pobieranie plików
Pobierz
Pobierz dodatki

Открыть всё во вкладках
Открыть с помощью<...>
Присвоить ярлык
Добавить пометку
Отметить как <не>важное
Отметить как <не>прочитанное
Пометить как непрочитанные, начиная с этого сообщения
Отметьте людей в публикации
Отметить все как прочитанные
С цепочки снята пометка.
Отметка спама удалена, а цепочка помещена во входящие.
Помеченные
Ваш кэш приложений сейчас занимает на диске *сколько* ► байтов / МБ ◀
Боковая панель
Входящие от службы поддержки
Панель адреса
Панель меню
Панели инструментов
Панель разработки
Через панель поиска вы можете сразу же произвести поиск в других системах. Выберите, какие из них нужно отображать.
Панель закладок
Первая страница
Первое использование
Книжная [ориентация страницы]
Файл
Файлы „cookie”
ПЛАТЕЖИ
Переключаться на открываемую вкладку
При запуске Firefox: ► Показать пустую страницу / Показать домашнюю страницу / Показать окна и вкладки, открытые в прошлый раз ◀
Путь для сохранения файлов *папка*
Загрузки
Загрузки
Скачать
Получить дополнения

Pobierz Firefoksa na Androida lub iOSa, aby synchronizować ze swoim urządzeniem przenośnym.

Pobierz więcej narzędzi

Pobierz wszystkie załączniki

Poczta, Spam i Kosz

Podgląd wydruku

Podkreślenie [czcionka]

podpisana przez [domenę nadawcy]

Podpowiedzi w pasku adresu opieraj na: ► historii / zakładkach / otwartych kartach ◀

Podpowiedzi wyszukiwania

Podpowiedzi wyszukiwania nie będą wyświetlane w podpowiedziach paska adresu, ponieważ wyłączono zachowywanie historii przeglądania programu Firefox.

Podpowiedzi wyszukiwania w podpowiedziach paska adresu

Podświetl [w wynikach wyszukiwania]

Podświetl wszystkie wystąpienia szukanej frazy

Pogrubienie [czcionka]

Pokaż [na liście etykiet]

Pokaż opcje wyszukiwania

Pokaż oryginał [wiadomości e-mail]

Pokaż postęp pobierania plików

Pokaż skróconą treść [wiadomości e-mail]

Pokaż szczegóły [wiadomości e-mail]

Pokaż wcześniejsze komentarze

Pokaż, jeśli nieprzeczytane

Polub komentarz

Polub stronę

Polub strony

Połączenia telefoniczne

Połączenie [z Internetem]

Pomniejsz

Pomniejsz

Pomoc

Pomoc

Pomoc

Pomoc programu Firefox

Poniższym witrynom nie wolno przechowywać danych dla trybu offline: ___

Загрузите Firefox для Android или iOS, чтобы синхронизироваться со своим мобильным устройством.

Другие инструменты

Скачать всё

Письма, спам и корзина

Предварительный просмотр

Подчёркнутый [шрифт]

подписан [доменом адресанта]

При использовании панели адреса предлагать ссылки: ► из журнала / из закладок / из открытых вкладок ◀

Отображать поисковые предложения

При использовании панели адреса поисковые предложения отображаться не будут, так как вы настроили Firefox никогда не запоминать историю.

Отображать поисковые предложения при использовании панели адреса

Подсветить все [вхождения фразы]

Подсветить все вхождения фразы в текст

Полужирный [шрифт]

Показать [в списке ярлыков]

Показать параметры поиска

Показать оригинал [письма]

Показать ход текущих загрузок

Показать полностью [письмо]

Подробнее... [о письме]

Показать предыдущие комментарии

Показать, если есть непрочитанные цепочки

Поставить „Нравится” комментарий

Нравится Страница

Рекомендуемые Страницы

Телефонные звонки

Соединение [с Интернетом; czyt. тэ, нэ]

Уменьшить масштаб

Уменьшить

Помощь

Справка

Открыть меню Справка

Справка Firefox

Следующим веб-сайтам не разрешено сохранять данные для работы в автономном режиме: ___

Popraw czytelność
Poprzedni [załącznik]
Poprzednia strona
Port: __
Podkreślanie odnośników
Powiadomienia [zakładka w Gmail]
Powiadomienia [Facebook]
Powiadomienia z Google: ile [cyframi]
Powiększ
Powiększ
Powiększaj tylko tekst
Powiększenie
Powrót do Odebranych
Pozioma [orientacja strony]
Pozostałe zakładki
Pozwalaj stronom stosować inne czcionki niż ustawione tutaj
Praca
Pracuj w trybie offline
Preferencje
Preferencje aktualności
Priorytety [Typ skrzynki odbiorczej]
Profil
Profil Google+
Program Firefox będzie używał tych samych ustawień co w trybie prywatnym i nie będzie zachowywał historii podczas przeglądania witryn WWW.
Program Firefox: ► nie będzie zachowywał historii / będzie zachowywał historię / będzie używał ustawień użytkownika ◀
Proponowane języki
PROPONOWANE STRONY
Proporcjonalna: czcionka
Próbnik koloru
Prywatność
Prywatność
Prywatność – skróty
Przechowywanie ciasteczek: do zamknięcia programu Firefox
Przeczytane
Przeglądaj... [katalog dla pobrań]
Przeglądanie
Przejdź do następnej strony

Перейти в Вид для чтения
Назад [предыдущее приложение]
Предыдущая страница
Порт: __
Подчёркивать ссылки
Оповещения [вкладка в Gmail]
Уведомления
Оповещений Google: сколько [цифрами]
Увеличить масштаб
Увеличить
Только текст
Масштаб
Назад к входящим
Альбомная [ориентация страницы]
Другие закладки
Разрешить веб-сайтам использовать свои шрифты вместо установленных
Вакансии
Работать автономно
Настройки
Настройки Ленты новостей
Приоритетные [Стиль папки „Входящие”]
Профиль
Профиль Google+
Firefox будет использовать те же настройки, что и при приватном просмотре, и не будет помнить историю вашей работы с веб-сайтами.
Firefox: ► не будет запоминать историю / будет запоминать историю / будет использовать ваши настройки хранения истории ◀
Рекомендуемые языки
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТРАНИЦЫ
Пропорциональный [шрифт]
Пипетка
Конфиденциальность
Приватность
Быстрые настройки конфиденциальности
Сохранять куки: до закрытия мною Firefox
Прочитанные
Обзор... [папка для загрузок]
Просмотр сайтов
На следующую страницу

Przejdź do poprzedniej strony
Przejdź do strony o podanym adresie
Przekaż dalej
Przekaż dalej wszystko
Przełącz narzędzia [dla programistów]
Przeniesiono wątek do „nazwa”.
Przenieś do etykieta
Przestań obserwować użytkownika nazwa
Przestań wyświetlać posty z tej strony
Przestań wyświetlać posty, ale nie usuwaj ze znajomych
Przeszukaj pocztę
Prześlij opinię
Prześlij swoją opinię...
Przetłumacz wiadomość
Przewodnik po programie Firefox
Przykro mi [ikona emoji]
Przywróć [likwiduje „Cofnij”]
Przywróć domyślną [stronę startową]

Przywróć domyślne
Przywróć poprzednią sesję
Przywróć wszystkie karty
Przywróć wszystkie okna
Publiczne

Pusta [widok strony startowej]
(Pusty)
Pytaj, gdzie zapisać każdy plik
Pytaj, kiedy witryna prosi o możliwość przechowywania danych dla trybu offline
Reklama na Facebooku
Regulamin
Reklama
Resetuj powiększenie
Rezerwowe kodowanie tekstu: __
Ręczna konfiguracja serwerów proxy: __
Rozmiar [czcionki]
Rozmiar pierwotny [powiększenie]
Rozmiar pierwotny [powiększenie]
Rozmiar: __
Rozmowa wideo. Kliknij, aby rozpocząć rozmowę wideo.

На предыдущую страницу
Перейти по введённому адресу
Переслать
Переслать всё
Инструменты разработки
Цепочка писем перемещена в „название”.
Переместить в ярлык
Отменить подписку на обновления название
Не показывать публикации этой Страницы
Не показывать публикации, но остаться друзьями
Поиск почты
Отправить отзыв
Отправить отзыв...
Перевести сообщение
Тур по Firefox
Сочувствую [смайлик]
Повторить [воспроизводит отмену]
Восстановить по умолчанию [домашнюю страницу]
Восстановить набор поисковых систем по умолчанию
Восстановить предыдущую сессию
Восстановить все вкладки
Восстановить все окна
Доступно всем
Отображать пустую страницу [стиль начальной страницы]
(Пусто)
Всегда выдавать запрос на сохранение файлов
Сообщать, когда веб-сайт просит сохранить данные для автономной работы
Реклама на Facebook
Условия использования
Реклама
Исходный масштаб
Резервная кодировка текста: __
Ручная настройка сервиса прокси: __
Размер [шрифта]
Сбросить [увеличение]
Сбросить масштаб [увеличение]
Размер: __
Начать видеовстречу

Rozmowy w Hangouts

Rozpocznij rozmowę głosową z użytkownikiem *nazwa*

Rozpocznij rozmowę wideo

Rozpocznij wideorozmowę z użytkownikiem *nazwa*

Rozpoczynaj wyszukiwanie podczas wpisywania tekstu

Rozróżniaj wielkość liter

Rozróżniaj wielkość liter przy wyszukiwaniu

Rozszerzenia

Rozwiń etykietę: *nazwa*

Serwer proxy FTP: __ [*ang.* File Transfer Protocol; „protokół transferu plików”]

Serwer proxy HTTP: __ [*ang.* The Hypertext Transfer Protocol; „protokół przesyłania dokumentów hipertekstowych”]

Serwer proxy SSL: __ [*ang.* Secure Sockets Layer]

Sieć

Skala: __

Skomentuj

Skonfiguruj skrzynkę odbiorczą

Skróty klawiaturowe

Słowo kluczowe [ustawienia wyszukiwarek]

SOCKS v4

SOCKS v5

Spam

Społeczności [zakładka w Gmail]

Sprawdzaj pisownię podczas wprowadzania tekstu

Sprawdzanie, czy Firefox jest domyślną przeglądarką

Sprawdź pisownię

Stała szerokość [czcionka]

Standardowe (TLS) [*ang.* Transport Layer Security]

Starsze [wiadomości e-mail]

Status [powiadomień ze stron]

Strona główna

Strona startowa programu Mozilla Firefox

Strona startowa: *adres*

Strona: *numer*

STRONY

Чаты Hangouts

Начать голосовой звонок с название

Начать видеовстречу

Начать видеозвонок с название

Искать текст на странице по мере его набора

Учесть регистр

Поиск с учётом регистра

Расширения

Развернуть ярлык „название”

FTP прокси: __ [„протокол передачи файлов”]

HTTP прокси: __ [„протокол передачи гипертекста”]

SSL прокси: __

Сеть

Масштаб: __

Комментарий

Папка „Входящие”

Сочетания клавиш

Краткое имя [настройки поисковых систем]

SOCKS 4

SOCKS 5

Спам

Соцсети [вкладка в Gmail]

Проверять орфографию при наборе текста

Всегда проверять, является ли Firefox вашим браузером по умолчанию

Проверить орфографию

Моноширинный [шрифт]

стандартное (TLS) [„безопасность транспортного уровня”]

Пред. [предыдущие; письма]

Статус [уведомлений ► с / от ◀ сайтов]

Главная

Начальная страница Mozilla Firefox

Домашняя страница: *адрес*

Страница: *номер*

СТРАНИЦЫ

Styl podstawowy	Основной стиль страницы
Styl strony	Стиль страницы
Subskrybuj tę stronę...	Подписаться на ленты новостей...
Sugerowane aplikacje innych firm	Рекомендуемые сторонние приложения
Sugerowane strony	Включая предлагаемые сайты
Super [ikona emoji]	Супер [смайлик]
Symbol Kciuki w górę	Значок „Палец вверх”
Synchronizacja	Синхронизация
Synchronizuj zakładki, historię, karty, hasła, dodatki i ustawienia między wszystkimi swoimi urządzeniami.	Синхронизируйте свои закладки, историю, вкладки, пароли, дополнения и настройки на всех ваших устройствах.
Szczegóły [Ostatnia aktywność konta]	Дополнительная информация [Последние действия в аккаунте]
Szczegóły [załącznika]	Сведения [приложения]
Szerokie [czcionka]	Широкий [шрифт]
Szeryfowa [czcionka]	С засечками [шрифт]
Szukaj	Поиск
Szukaj pomocy	Помощь
Szukaj z nazwa	Поиск через название
Szukaj znajomych	Ищите друзей
Szukaj znajomych	Найти друзей
Szukaj: __	Поиск: __
szyfrowanie [wiadomości e-mail]	шифрование [письма]
Śledzenie	Отслеживание
Te osoby lub listy [ustawienia dostępu]	Эти люди или списки [настройки доступа]
Tego dnia [powiadomienia o wspomnieniach]	В этот день [уведомления о воспоминаниях]
Tekst i tło	Текст и фон
Tekst wiadomości nieczytelny?	Проблемы с кодировкой?
Tekst: kolor	Текст: цвет
Temat [wiadomości e-mail]	Тема [письма]
Tło: kolor	Фон: цвет
Tłumaczymy Facebooka!	Переводить Facebook
Transmisja wideo na żywo	Прямой эфир
Treści dla trybu offline i dane użytkownika	Автономное веб-содержимое и данные пользователя
Treści w pamięci podręcznej	Кэшированное веб-содержимое
Treści w pamięci podręcznej zajmują obecnie ile ► В / МБ ◀ na dysku	Ваш кэш веб-содержимого сейчас занимает на диске сколько ► байтов / МБ ◀
Treść [wyświetlanie stron www]	Содержимое [стиль веб-сайтов]
Tryb pełnoekranowy	Полный экран
Tryb zwykłego tekstu	Обычный текст
Twoi znajomi	Ваши друзья
Twoi znajomi na Facebooku	Ваши друзья на Facebook
Twoja karta nazwa jest pusta.	Вкладка „название” пуста

Twoja wiadomość została odrzucona.	Черновик удалён.
Twoje działanie zostało anulowane	Действие отменено
Twoje grupy	Ваши группы
Twoje posty	Опубликовано Вами
Twórcy aplikacji	Разработчикам
Tylko ja [ustawienia dostępu]	Только я [настройки доступа]
Tylko w motywach o wysokim kontraście [kolory użytkownika]	Только с высококонтрастными темами [цвета пользователя]
Typ odpowiedzi	Кому ответить
Typ skrzynki odbiorczej	Стиль папки „Входящие”
Typ zawartości	Тип содержимого
Udostępniane dane	Выбор данных
Udostępniј [post]	Поделиться [постом]
Udostępniј wszystkie obrazy w Google+	Опубликовать все изображения в Google+
Udostępniј: <i>komu</i>	Опубликовать для <i>кого</i>
UDW [ukryte do wiadomości; nie odpowiadaj wszystkim adresatom]	Скрытая [не отвечать всем адресатам]
Układ interfejsu	Интерфейс
Ukryj	Скрыть
Ukryj grupy	Скрыть группы
Ukryj komentarz	Скрыть комментарий
Ukryj lub osadź	Скрыть или встроить это
Ukryj pasek boczny	Скрыть панель
Ukryj post	Скрыть публикацию
Ukryj wszystkie od: <i>nazwa</i> [powiadomienia]	Скрыть все от: <i>название</i> [уведомления]
Ukryto zdarzenie	Новость скрыта
ULUBIONE	ИЗБРАННОЕ
Uprawnione witryny	Разрешённые сайты
Uruchamianie	Запуск
Uruchom ponownie z wyłączonymi dodatkami...	Перезапустить без дополнений...
Urządzenia zabezpieczające	Устройства защиты
Usługi	Службы
Ustawienia	Настройки
Ustawienia blokowania	Настройки блокировки
Ustawienia informowania witryn o preferencjach względem śledzenia.	Вы также можете управлять параметрами „Не отслеживать”.
Ustawienia narzędzi do wprowadzania tekstu	Изменить настройки
Ustawienia niestandardowe	Дополнительные настройки
Ustawienia nowej karty	УПРАВЛЕНИЕ „НОВОЙ ВКЛАДКОЙ”
Ustawienia strony...	Параметры...
Ustawienia zaawansowane...	Расширенные настройки
Usuń	Удалить

Usun etykietę	Удалить ярлык
Usun etykietę <i>nazwa</i> z tego wątku	Удалить ярлык <i>название</i> из данной цепочки
Usun formatowanie	Очистить форматирование
Usun kolor	Удалить цвет
Usun konwersację...	Удалить переписку...
Usun na zawsze	Удалить навсегда
Usun oznaczenie gwiazdką	Снять пометку
Usun rozmowę	Удалить чат
Usun tę wiadomość	Удалить это письмо
Usun witrynę	Удалить сайт
Usun wszystkie witryny	Удалить все сайты
Usun z ulubionych	Удалить из „Избранного”
Utworz	Написать
Utworz	Создать учётную запись
Utworz filtr na podstawie tych kryteriów wyszukiwania	Создать фильтр в соответствии с этим запросом
Utworz grupę	Создать группу
Utworz Hangout grupowy z użytkownikiem <i>nazwa</i>	Начать групповой чат и включить в него пользователя <i>название</i>
Utworz nową [wiadomość e-mail]	Создать [письмо]
Utworz nową etykietę	Создать ярлык
Utworz nowy krąg	Создать круг
Utworz reklamy	Создать рекламу
Utworz stronę	Создать Страницу
Utworz wydarzenie	Создать мероприятие
Uwaga: Gdy czat będzie wyłączony, wiadomości od znajomych będą przekazywane do Twojej skrzynki odbiorczej, gdzie możesz je później przeczytać.	Совет: Когда ваш Чат отключён, сообщения от друзей будут поступать в вашу папку входящих сообщений, и вы сможете прочитать их позже.
Uzyj bieżącej strony	Использовать текущую страницу
Uzyj tego serwera proxy dla wszystkich протоколов	Использовать этот прокси-сервер для всех протоколов
Uzyj zakładki...	Использовать закладку...
Uzytkownika... [skala wydruku]	Настроить... [масштаб печатной страницы]
Uzywaj automatycznego przewijania	Использовать автоматическую прокрутку
Uzywaj płynnego przewijania	Использовать плавную прокрутку
Uzywaj ręcznego zarządzania pamięcią podręczną	Отключить автоматическое управление кэшем
Uzywaj systemowych ustawień serwerów proxy	Использовать системные настройки прокси
W dół [kolejność języków]	Вниз [порядок языков]
W górę [kolejność języków]	Вверх [порядок языков]
W komputerze przechowywane są dane logowania dla następujących witryn: __	На вашем компьютере хранятся логины для следующих сайтов: __

W nowym oknie	В новом окне
Warunki	Условия
Ważne [wiadomości e-mail]	Важные [письма]
Wąskie [czcionka]	Узкий [шрифт]
Wątek oznaczono jako <mało> ważny.	Цепочка помечена как <не> важная.
Wątek oznaczono jako <nie>przeczytany.	Цепочка отмечена как <не>прочитанная.
Wątek został dodany do listy zadań.	Цепочка добавлена в список задач
Wątek został oznaczony gwiazdką.	Цепочка помечена.
Wątek został oznaczony jako spam.	Цепочка отмечена как спам.
Wątek został przeniesiony do folderu Odebrane.	Цепочка помещена во входящие.
Wątek został przeniesiony do Kosza.	Цепочка отправлена в корзину.
Wątek został usunięty.	Цепочка удалена.
Wątek został zarchiwizowany.	Цепочка архивирована.
Wątki usługowe	Service Workers [rzad. сервис-воркеры]
WebIDE	WebIDE
Według daty [wyszukiwanie]	По дате [поиск]
Według daty i witryny [wyszukiwanie]	По дате и сайтам [поиск]
Według liczby wizyt [wyszukiwanie]	По частоте посещения [поиск]
Według ostatniej wizyty [wyszukiwanie]	По дате последнего посещения [поиск]
Według witryny [wyszukiwanie]	По сайтам [поиск]
Wersje robocze	Черновики
Wiadomości	Сообщения
Widok	Вид
Widok trybu responsywnego	Адаптивный дизайн
Wielki [czcionka]	Огромный [шрифт]
Więcej	Ещё
Więcej czynności	Ещё
Więcej informacji	Подробнее
Więcej informacji o nowej karcie	Узнать больше о „Новой вкладке”
Więcej opcji	Дополнительно
Więcej opcji	Настройки пользователя
Więcej opcji	Дополнительные настройки
Witryna	Сайт
Wklej	Вставить
Włącz powiadomienia	Включить уведомления <для этой публикации>
Włącz/wyłącz narzędzia do wprowadzania tekstu	Включить/отключить способы ввода
Wow [ikona emoji]	Ух ты! [смайлик]
Wpisz kryteria wyszukiwania	Введите критерий поиска
Wpisz nazwę, e-mail lub telefon	Имя, эл. почта или телефон
Wpisz wiadomość...	Введите сообщение...
Wprowadź adres lub szukaj	Введите поисковый запрос или адрес

Wrr [ikona emoji]	Возмутительно [смайлик]
Wspólni znajomi to lista	Общие друзья включают список
Wstaw emotikon	Вставить смайлик
Wstaw link	Вставить ссылку
Wstaw plik za pomocą Dysku	Вставить ссылки на файлы в Google Диске
Wstaw zdjęcie	Добавить фото
Wszystkie	Вся почта
Wszystkie [powiadomienia]	Все [уведомления]
Wszystkie języki	Все языки
Wszystkie oznaczone osoby będą mogły zobaczyć ten post.	Все отмеченные люди смогут увидеть эту публикацию
Wtyczki	Плагины
Wybierz domyślną wyszukiwarkę. Firefox używa jej w pasku adresu, pasku wyszukiwania oraz na stronie startowej.	Выберите поисковую систему по умолчанию. Firefox использует её в панели адреса, панели поиска и на начальной странице.
Wybierz ikonę emoji	Выберите смайлик
Wybierz język	Выберите язык
Wybierz język do dodania...	Выберите язык, чтобы его добавить...
Wybierz karty, które chcesz włączyć	Выберите вкладки
Wybierz naklejkę	Выберите наклейку
Wybierz narzędzie do wprowadzania tekstu	Выбрать языки
Wybierz plik do przesłania.	Выберите файл для загрузки
Wybierz plik gif lub naklejkę [ang. Graphics Interchange Format]	Выберите файл GIF или наклейку
Wybierz preferowany język, w jakim mają być wyświetlane strony	Выберите язык, предпочитаемый вами для отображения веб-страниц
Wybierz strony mogące wyświetlać powiadomienia	Выберите, каким сайтам разрешено отправлять вам уведомления
Wybierz wiadomości, aby zobaczyć więcej opcji	Выберите несколько сообщений, чтобы увидеть дополнительные действия
Wybierz, które karty wyświetlać, a które ukryć.	Выберите вкладки, которые нужно отображать.
Wybierz<...> [które wiadomości e-mail; autoryzowane strony; języki dla stron]	Выбрать<...> [какие письма; авторизованные сайты; языки для сайтов]
Wybór automatyczny [kodowania tekstu]	Автоопределение [кодировки текста]
Wycisz konwersację...	Выключить звук
Wyczyść historię przeglądania...	Удалить недавнюю историю...
Wyczyść ostatnią historię lub usuń pojedyncze ciasteczka.	Возможно, вы захотите удалить вашу недавнюю историю или удалить отдельные куки.
Wyczyść teraz [pamięć podręczną]	Очистить сейчас [кэш]
Wydajność [pracy przeglądarki]	Профайлер [работы браузера]
Wydarzenia	Мероприятия
Wydziel okienko	Развернуть
Wydziel okno z odpowiedzią	Развернуть ответ

Wygodny (na większych ekranach) [Układ interfejsu]	Просторный (для больших дисплеев) [Интерфейс]
Wygląd	Внешний вид
Wyjątki...	Исключения...
Wyloguj	Выйти
Wyloguj się	Выйти
Wyłącz czat	Выключить Чат
Wyłącz czat dla użytkownika <i>nazwa</i>	Выключить Чат с <i>название</i>
Wyłącz czat dla wszystkich znajomych	Выключить Чат для всех друзей
Wyłącz czat dla wszystkich znajomych z wyjątkiem...	Выключить чат для всех друзей, кроме...
Wyłącz czat dla wybranych znajomych...	Выключить чат только для некоторых друзей...
Wyłącz powiadomienia	Выключить уведомления
Wyłącz wideorozmowy/rozmowy głosowe	Отменить голосовые и видеовызовы
Wypróbuj wszystkie, zachowaj odpowiednie	Выберите свой вариант
Wyrównaj [tekst]	Выравнивание [текста]
Wyskakujące okna	Всплывающие окна
wysłana przez [domena nadawcy]	отправлено через [домен адресанта]
Wysłane	Отправленные
Wysłane do Pocket	Показать список Pocket
Wyszukaj	Поиск
Wyszukaj wszystkie wiadomości z etykietą <i>nazwa</i>	Поиск всех сообщений с ярлыком <i>название</i>
Wyszukiwanie	Поиск
Wyszukuję...	Поиск
Wyślij	Отправить
Wyślij do Pocket	Сохранить в Pocket
Wyślij e-maila do tej osoby	Написать письмо
Wyślij odnośnik...	Отправить ссылку по почте...
Wyślij wiadomość	Отправьте сообщение
Wyślij znajomym albo opublikuj na swojej osi czasu.	Отправьте это друзьям или опубликуйте в своей Хронике.
Wyświetl całą historię	Показать весь журнал
Wyświetl certyfikaty	Просмотр сертификатов
Wyświetl ciasteczka	Показать куки...
Wyświetl hasła	Отобразить пароли
Wyświetl historię	Показать историю
Wyświetl historię	Показать ваш журнал
Wyświetl historię w panelu bocznym	Боковая панель журнала
Wyświetl karty z innych urządzeń	Показать вкладки с других устройств
Wyświetl okno w trybie pełnoekranowym	Раскрыть окно на полный экран
Wyświetl więcej opcji	Смотреть дополнительные настройки

Wyświetl wszystkie zakładki
Wyświetl zakładki
Wyświetlaj mniej postów podobnych do tego
Wytnij
Wznów obserwowanie
Zaawansowane
Zaawansowane...
Zaawansowane ustawienia czatu
Zabierz swoją sieć ze sobą
Zablokuj „nazwa”
Zablokuj użytkownika *nazwa*
Zachowane dane logowania
Zachowywanie danych logowania do witryn
Zakładki
Zakończ
Zakończ program Firefox
Zaloguj się
Zaloguj się do Firefox Sync...
Zaloguj się do synchronizacji
Załącz zdjęcie lub film
Zamelduj się
Zamknij
Zamknij
Zamknij kartę
Zamknij panel boczny
Zamknij pasek wyszukiwania
Zamknij tę kartę
Zamknij wszystkie karty czatu
Zapisano
Zapisuję...
Zapisywanie
Zapisz
Zapisz
Zapisz film
Zapisz na Dysku
Zapisz stronę jako...
Zapisz tę stronę
Zapisz wszystko na dysku
Zapisz zmiany
Zaproponuj zmiany
Zaproszenie do grona znajomych

Показать все закладки
Показать ваши закладки
Видеть меньше подобных публикаций
Вырезать
Снова подпишитесь на людей, от обновлений которых вы отписались
Дополнительные
Дополнительно...
Расширенные настройки чата
Возьмите свой Интернет с собой
Заблокировать отправителя „название”
Заблокировать пользователя *название*
Сохранённые логины...
Запоминать логины для сайтов
Закладки
Выход
Выход из Firefox
Войти
Войти в Синхронизацию...
Войти в Синхронизацию
Прикрепить фото или видео
Отметьте посещение
Закрыть
Close [закрыть]
Закрыть вкладку
Закрыть боковую панель
Закрыть панель поиска
Закрыть вкладку
Закрыть все вкладки чата
Сохранено
Сохранение...
Идёт сохранение
Сохранить
Сохранить изменения
Сохраните видео
Сохранить на Диске
Сохранить как...
Сохранить эту страницу
Сохранить всё на Диске
Сохранить изменения
Правки
Запросы на добавление в друзья

Zaproś innych do Hangouts	Кого пригласить в Hangouts
Zarządzaj [Dyskiem Google]	Управление [Google Диск^{ом}]
Zarządzaj dodatkami	Управление вашими дополнениями
Zarządzaj etykietami	Управление ярлыками
Zawarcie znajomości z nazwa i ile [cyframi] innych użytkowników	Теперь дружит с название и ещё сколько [цифрами]
Zawarcie znajomości z użytkownikami nazwa₁ i nazwa₂	Теперь дружит с название₁ и название₂
Zawarcie znajomości z użytkownikiem nazwa	Теперь дружит с название
Zawiera słowa [wyszukiwanie]	Содержит слова [поиск]
Zawiera załącznik	Есть прикрепленные файлы
Zawsze [zamieniaj kolory stron]	Всегда [заменять цвета страниц]
Zawsze aktywny tryb przeglądania prywatnego	Всегда работать в режиме приватного просмотра
Zawsze używaj klawiszy kursora do nawigacji po stronach	Всегда использовать клавиши курсора для навигации по страницам
Zaznacz wszystko	Выделить всё
Zdalny DNS [ang. Domain Names System; „system nazw domenowych”]	Удаленный DNS [„система доменных имён”]
Zdjęcia	Фото
Zdjęcie/film	Фото/Видео
Zezwalaj [witrynom na instalowanie dodatków]	Разрешить [сайтам устанавливать плагины]
Zgłaszanie awarii	Включить отправку сообщений о падении
Zgłoś oszustwo internetowe...	Сообщить о поддельном сайте...
Zgłoś post	Пожаловаться на публикацию
Zgłoś problem	Сообщить о проблеме
Zgłoś próbę wyludzenia informacji	Сообщить о фишинге
Zgłoś spam	В спам!
Zgłoś...	Report... [сообщить о ___]
Zignoruj	Игнорировать
Zmień hasło główne	Сменить мастер-пароль...
Zmień kolejność	Изменить порядок
Zmień ustawienia podpowiedzi dostarczanych przez wyszukiwarki...	Изменить настройки для предложений поисковых систем...
Zmień ustawienia wyszukiwania	Изменить настройки поиска
Zmniejsz wcięcie	Уменьшить отступ
Znajdź	Найти
Znajdź grupy	Поиск групп
Znajdź na tej stronie	Найти на этой странице
Znajdź następne wystąpienie ostatnio szukanej frazy	Найти следующее вхождение фразы в текст
Znajdź poprzednie wystąpienie ostatnio szukanej frazy	Найти предыдущее вхождение фразы в текст

Znajdź: __

Znajomi

Znajomi oznaczonych osób

Zobacz 1 więcej komentarz

Zobacz historię edycji

Zobacz ostatnie e-maile wymieniane z tym kontaktem

Zobacz pełną konwersację

Zobacz szczegóły tego kontaktu

Zobacz więcej komentarzy (*ile* [cyframi])

Zobacz więcej ustawień

Zobacz wszystkie [propozycje zawarcia znajomości]

Zobacz wszystkie [Polecane strony]

Zobacz wszystkie propozycje znajomych

ZOBACZ WSZYSTKO

Zwarty (na większych ekranach) [Układ interfejsu]

Zwiększ wcięcie

Zwiń etykietę: *nazwa*

Zwiń wszystkie karty czatu

Źródło strony

Źadne [wybrane wiadomości e-mail]

Żądania certyfikatów

Найти на странице

Друзья

Друзья отмеченных

Посмотреть ещё 1 комментарий

Посмотреть историю правок

Посмотреть историю переписки с этим человеком

Посмотреть всю переписку

Узнайте об этом человеке подробнее

Посмотреть ещё сколько [цифрами] ►
комментария / комментариев ◀

Смотрите другие настройки

Посмотреть все [предложения познакомиться]

Все [Рекомендуемые Страницы]

Все рекомендуемые друзья

ВСЁ

Обычный (для больших дисплеев)
[Интерфейс]

Увеличить отступ

Свернуть ярлык „название”

Collapse All Chat Tabs [свернуть все вкладки чата]

Исходный код страницы

Ни одного [выбранные письма]

Запросы